

## APPENDIX 2

### Endangered Species Act Guidance and Eligibility Criteria

#### A. Background

In order to meet its obligations under the Clean Water Act and the Endangered Species Act (ESA), and to promote the goals of those Acts, the Environmental Protection Agency (EPA) is seeking to ensure the activities for operators of concentrated aquatic animal production (CAAP) facilities located in Massachusetts, New Hampshire, and two federal facilities in Vermont, regulated by the General Permit (AQUAGP) do not adversely affect endangered and threatened species or designated critical habitat. Facilities applying for permit coverage must assess the impacts of their discharges and discharge-related activities on federally listed endangered and threatened species (“listed species”) and designated critical habitat (“critical habitat”) to ensure that those goals are met. For the purposes of this appendix, “discharge related activities” include: the discharge of miscellaneous wastewaters associated with the operation of a CAAP facility and the measures taken as part of the facility’s Best Management Practices (BMP) plan.

Prior to obtaining general permit coverage, applicants must meet the ESA eligibility provisions of this permit by following the steps in this appendix. EPA strongly encourages applicants to begin this process at the earliest possible stage to ensure the notification requirements for general permit coverage are complete upon Notice of Intent (NOI) submission. A facility that cannot meet any of the ESA eligibility criteria must apply for an individual permit.

Facilities seeking coverage also have an independent ESA obligation to ensure that their activities do not result in any prohibited “take” of listed species<sup>1</sup>. The term “take” is used in the ESA to mean harass, harm, pursue, hunt, shoot, wound, kill, trap, capture, collect, or attempt to engage in any such conduct. “Harm” is further defined to include significant habitat modification or degradation that results in death or injury to listed species by significantly impairing essential behavioral patterns including breeding, feeding, or sheltering. “Harass” is defined as intentional or negligent actions that create the likelihood of injury to listed species to such an extent as to significantly disrupt normal behavior patterns which include, but are not limited to, breeding, feeding, or sheltering.

Many of the measures described in the AQUAGP and this appendix to protect species may also assist in ensuring that the applicant’s activities do not result in a prohibited take of species in violation of section 9 of the ESA. If the applicant has plans or activities in

---

<sup>1</sup> Section 9 of the ESA prohibits any person from “taking” a listed species unless: (1) the taking is authorized through an “incidental take statement” as part of completion of formal consultation according to ESA section 7; (2) where an incidental take permit is obtained under ESA section 10 (which requires the development of a habitat conversion plan; or (3) where otherwise authorized or exempted under the ESA. This prohibition applies to all entities including private individuals, businesses, and governments.

an area where endangered and threatened species are located, they may wish to ensure that they are protected from potential take liability under ESA section 9 by obtaining an ESA section 10 permit (Incidental Take Permit) or by requesting formal consultation under ESA section 7. Applicants that are unsure whether to pursue a section 10 permit or a section 7 consultation for takings protection should confer with the appropriate United States Fish and Wildlife Service (USFWS)<sup>2</sup> office or the National Oceanic and Atmospheric Administration Fisheries (NOAA Fisheries), jointly referred to as the Services.

The following are federally listed threatened and endangered species in Massachusetts, New Hampshire, and Vermont:

#### **Massachusetts (16)**

Dwarf wedgemussel (*Alasmidonta heterodon*)  
Northeastern bulrush (*Scirpus ancistrochaetus*)  
Sandplain gerardia (*Agalinis acuta*)  
Small whorled pogonia (*Isotria medeoloides*)  
Northern long-eared bat (*Myotis septentrionalis*)  
Piping plover (*Charadrius melodus*)  
Red knot (*Calidris canutus rufa*)  
Roseate tern (*Sterna dougallii dougallii*)  
Plymouth redbelly turtle (*Pseudemys rubriventris bangsi*)  
Bog turtle (*Clemmys muhlenbergii*)  
American burying beetle (*Nicrophorus americanus*)  
Northeastern beach tiger beetle (*Cicindela dorsalis dorsalis*)  
Puritan tiger beetle (*Cicindela puritana*)  
Rusty patched bumble bee (*Bombus affinis*)  
Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus*)\*  
Shortnose sturgeon (*Acipenser brevirostrum*)\*

#### **New Hampshire (12)**

Dwarf wedgemussel (*Alasmidonta heterodon*)  
Canada lynx (*Lynx Canadensis*)  
Northern long-eared bat (*Myotis septentrionalis*)  
Piping plover (*Charadrius melodus*)  
Red knot (*Calidris canutus rufa*)  
Roseate tern (*Sterna dougallii dougallii*)  
Karner blue butterfly (*Lycaeides Melissa samuelis*)  
Northeastern bulrush (*Scirpus ancistrochaetus*)  
Small whorled pogonia (*Isotria medeoloides*)  
Jesup's milk-vetch (*Astragalus robbinsii var. jesupii*)  
Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus*)\*  
Shortnose sturgeon (*Acipenser brevirostrum*)\*

#### **Vermont**

Indiana bat (*Myotis sodalists*)  
Northern long-eared bat (*Myotis septentrionalis*)  
Canada lynx (*Lynx canadensis*)  
Dwarf wedgemussel (*Alasmidonta heterodon*)  
Northeastern bulrush (*Scirpus ancistrochaetus*)  
Jesup's milk-vetch (*Astragalus robbinsii var. jesupii*)

\*These species are listed under the jurisdiction of NOAA Fisheries, all others are listed under the jurisdiction of USFWS.

---

<sup>2</sup> Discharges to marine waters may require consultation with NOAA Fisheries instead.

In addition, the following are federally protected marine species that are present in the near coastal waters of Massachusetts and New Hampshire. These species are listed under the jurisdiction of NOAA Fisheries:

**Marine Reptiles (5)**

Loggerhead Sea Turtle (*Caretta caretta*)  
Kemp's Ridley Sea Turtle (*Lepidochelys kempii*)  
Leatherback Sea Turtle (*Dermochelys coriacea*)  
Green Sea Turtle (*Chelonia mydas*)  
Hawksbill Sea Turtle (*Eretmochelys imbricata*)\*\*

**Marine Mammals (2)**

North Atlantic Right Whale (*Eubalaena glacialis*)  
Fin Whale (*Balaenoptera physalus*)

\*\* Species is rare in near shore Massachusetts and New Hampshire coastal waters.

Finally, NOAA Fisheries has designated critical habitat for Atlantic sturgeon in certain rivers in Massachusetts and New Hampshire and for North Atlantic right whale in coastal areas of Massachusetts and New Hampshire.

Any facility seeking coverage under the Draft AQUAGP must consult with the Services. EPA may designate the applicants as non-Federal representatives for the General Permit for the purpose of carrying out formal or informal consultation with the Services to determine whether a Federal action (*i.e.*, the Draft AQUAGP) is likely to have an adverse impact on listed species and/or critical habitat. *See* 50 CFR §402.08 and §402.13. By terms of this permit, EPA has automatically designated operators as non-Federal representatives for the purpose of conducting formal or informal consultations with the USFWS. *See* Section B of this appendix. However, as covered in Section C of this appendix, EPA will coordinate with NOAA Fisheries regarding the marine species and anadromous species under its jurisdiction, including Atlantic and shortnose sturgeon and critical habitat for Atlantic sturgeon, to determine that the terms of the permit adequately prevent adverse effects or the take of listed species and prevent adverse effects on critical habitat due to the authorized AQUAGP discharges.

When listed species are present, permit coverage will only be available if EPA determines, or the applicant determines and EPA concurs, that the discharge and related activities will have “no affect” on the listed species or critical habitat, or are “not likely to adversely affect” listed species or critical habitat. If the discharges and related activities are “not likely to adversely affect” listed species or critical habitat, an informal consultation with the Services must be completed and a written concurrence from the Services must be provided with the NOI.

Before submitting a notice of intent (NOI) for coverage under this permit, applicants must determine whether they meet the ESA eligibility criteria by following the steps in Sections B and C of this Appendix. Applicants that cannot meet the eligibility criteria in Sections B and/or C must apply for an individual permit.

## **B. ESA Eligibility Criteria for the U.S. Fish and Wildlife Service**

The USFWS ESA eligibility requirements of this permit relating to the dwarf wedgemussel, northeastern bulrush, Jesup's milk-vetch, sandplain gerardia, small whorled pogonia, Plymouth redbelly turtle, bog turtle, piping plover, roseate tern, red knot, Canada lynx, northern long-eared bat, Indiana bat, puritan tiger beetle, northeastern beach tiger beetle, American burying beetle, Karner blue butterfly, and rusty patched bumble bee may be satisfied by documenting that one of the following criteria has been met:

**USFWS Criterion A:** No endangered or threatened species or critical habitat are in proximity to the discharges or related activities.

**USFWS Criterion B:** Formal or informal consultation with USFWS under section 7 of the ESA resulted in either a no jeopardy opinion (formal consultation) or a written concurrence by USFWS on a finding that the discharges and related activities are "not likely to adversely affect" listed species or critical habitat (informal consultation)<sup>3</sup>.

**USFWS Criterion C:** Using the best scientific and commercial data available, the effect of the discharges and related activities on listed species and critical habitat have been evaluated. Based on those evaluations, a determination is made by EPA, or by the applicant and affirmed by EPA, that the discharges and related activities will have "no affect" on any federally threatened or endangered listed species or designated critical habitat under the jurisdiction of the USFWS.

### **Steps to Determine if the USFWS ESA Eligibility Criteria Can Be Met**

To determine eligibility, you must assess the potential effects of your discharges and related activities on listed species or critical habitat, PRIOR to completing and submitting a Notice of Intent (NOI). You must follow the steps outlined below and document the results of your eligibility determination.

The USFWS Information, Planning, and Conservation (IPaC) online system can be used to develop a preliminary determination of the occurrence of federally listed species or designated critical habitats within the action area of your discharge and related activities. Further information on IPaC is available on the Fish and Wildlife Services' website at <http://ecos.fws.gov/ipac/>. Instructions for using IPaC are available in an attachment to this Appendix (end of document).

---

<sup>3</sup> See USFWS Section 7 consultation handbook, available at [http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa\\_section7\\_handbook.pdf](http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa_section7_handbook.pdf) for definitions and guidance

### **Step 1 – Determine if you meet USFWS Criterion A:**

You can certify eligibility, according to USFWS Criterion A, for coverage by this permit if, upon completing the IPaC online system process, you printed and saved the preliminary determination which indicated that federally listed species or designated critical habitats are not present in the action area.

*If you have met USFWS Criterion A skip to Step # 4.*

*If you have not met USFWS Criterion A, go to Step # 2.*

### **Step 2 – Determine if you meet USFWS Criteria B**

You can certify eligibility according to USFWS Criteria B for coverage by this permit if you answer “Yes” to **all** of the following questions:

- 1) Does your action area contain one or more of the following species: dwarf wedgemussel, northeastern bulrush, Jesup’s milk-vetch, sandplain gerardia, piping plover, Plymouth redbelly turtle, bog turtle, small whorled pogonia, roseate tern, Canada lynx, puritan tiger beetle, northeastern beach tiger beetle, American burying beetle, Karner blue butterfly, rusty patched bumble bee, red knot, Indiana bat and northern long-eared bat? (IPaC system may be used to answer this question)
- 2) Did your assessment of the discharge and related activities indicate that they may affect but are “not likely to adversely affect” listed species or critical habitat? <sup>4</sup>
- 3) Did you contact the USFWS and did formal or informal consultation result in either a “no jeopardy” opinion by the USFWS (for formal consultation) or concurrence by the USFWS that your discharge and related activities would be “not likely to adversely affect” listed species or critical habitat (for informal consultation)?
- 4) Do you agree to implement all measures upon which the consultation was conditioned?

Use the guidance listed below Step 3 to understand effects determination and to answer these questions.

*If you answered “Yes” to all four questions above, you have met eligibility USFWS Criteria B. Skip to Step 4.*

*If you answered “No” to any of the four questions above, go to Step 3.*

---

<sup>4</sup> See USFWS Section 7 consultation handbook, available at [http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa\\_section7\\_handbook.pdf](http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa_section7_handbook.pdf) for definitions and guidance.

### Step 3 – Determine if you meet USFWS Criterion C

USFWS Criterion C: You can certify eligibility according to USFWS Criterion C for coverage by this permit if you answer “Yes” to **either** of the following questions:

- 1) Does your action area contain one or more of the following species: Canada lynx, sandplain gerardia, small whorled pogonia, Karner blue butterfly, American burying beetle, rusty patched bumble bee, Indiana bat and/or northern long-eared bat and **does not contain any of the following species**: dwarf wedgemussel, northeastern bulrush, Jesup’s milk-vetch, piping plover, Plymouth redbelly turtle, bog turtle, roseate tern, puritan tiger beetle, red knot, and northern beach tiger beetle?<sup>5</sup>
- 2) Did the assessment of your discharge and related activities indicate that there would be “no affect” on listed species or critical habitat<sup>6</sup> ?

Use the guidance below to understand effects determination and to answer these questions.

*If you answered “Yes” to **either** question above, you have met eligibility USFWS Criterion C. Go to Step 4.*

*If you answered “No” to both of the questions above, you are not eligible for coverage by this permit. You must submit an application for an individual permit for the discharges from your facility. (See 40 CFR 122.21).*

### Step 4 - Document results of the Eligibility Determination

Once the USFWS ESA eligibility requirements have been met, you shall include documentation of USFWS ESA eligibility in your NOI. Documentation for the various eligibility criteria are as follows:

- USFWS Criterion A: A copy of the IPaC generated preliminary determination letter indicating that no listed species or critical habitat is present within your action area. You shall also include a statement on how you determined that no listed species or critical habitat are in proximity to your discharges.
- USFWS Criterion B: A dated copy of the USFWS letter of concurrence on a finding of “no jeopardy” (for formal consultation) or “not likely to adversely affect” (for informal consultation) regarding the ESA section 7 consultation.
- USFWS Criterion C: A copy of the IPaC generated preliminary determination letter indicating that the only listed species in your action area are the Canada Lynx, sandplain gerardia, small whorled pogonia, Karner blue butterfly, American burying

---

<sup>5</sup> EPA has considered the effects of CAAP facility discharges and related activities on the Canada Lynx, Sandplain gerardia, Small whorled Pogonia, Karner Blue Butterfly, American burying beetle, rusty patched bumble bee, Indiana bat and Northern long-eared Bat and determined that discharges in compliance with the AQUAGP will have no effect on these threatened or endangered species.

<sup>6</sup> See USFWS Section 7 consultation handbook, available at [http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa\\_section7\\_handbook.pdf](http://www.fws.gov/endangered/esa-library/pdf/esa_section7_handbook.pdf) for definitions and guidance.

beetle, rusty patched bumble bee, Indiana bat and/or northern long-eared bat; OR a dated copy of the EPA concurrence with the operator's determination that the discharges and related activities will have "no affect" on listed species or critical habitat.

### **USFWS Effects Determination Guidance:**

If you are unable to certify eligibility under USFWS Criterion A, you must assess whether your discharges or related activities "may affect", will have "no affect" or are "not likely to adversely affect" listed species or critical habitat. "Discharge-related activities" include: the discharge of miscellaneous wastewaters associated with the operation of a CAAP facility and the measures taken as part of the facility's Best Management Practices (BMP) plan implementation.

The scope of effects to consider will vary with each facility. If you are having difficulty in determining whether your discharge is likely to cause adverse effects to a listed species or critical habitat, you should contact the USFWS for assistance. In order to complete the determination of effects it may be necessary to follow the formal or informal consultation procedures in section 7 of the ESA.

Upon completion of your assessment, document the results of your effects determination. If your results indicate that discharges and related activities will have "no affect" on threatened or endangered species or critical habitat and EPA concurs with your determination, you are eligible under USFWS Criterion C of this Appendix. Your determination may be based on measures that you implement to avoid, eliminate, or minimize adverse effects.

**If the determination is "May affect" but "not likely to adversely affect"** you must contact the USFWS to discuss your findings and measures you could implement to avoid, eliminate, or minimize adverse effects. If you and the USFWS reach agreement on measures to avoid adverse effects, you are eligible under USFWS Criterion B. Any terms and/or conditions to protect listed species and critical habitat that you relied on in order to complete an adverse effects determination, must be attached to your NOI.

There is the potential for discharges of total suspended solids, pH levels different from ambient levels, total nitrogen, total phosphorus, formaldehyde, hydrogen peroxide and total residual chlorine associated with the wastewaters authorized by this permit. However, these pollutants are limited through AQUAGP conditions and the effluent is designed to be protective of all aquatic and marine species, including protected species. Therefore, there are not expected to be any adverse effects associated with the AQUAGP wastewaters. For those AQUAGP eligible facilities that discharge to an area with Atlantic or shortnose sturgeon present, such facilities have likely already undergone consultation between the EPA and NOAA Fisheries Protected Resources Division in order to obtain an individual NPDES permit in the past.

**If endangered species issues cannot be resolved:** If you cannot reach agreement with the USFWS on measures to avoid or eliminate adverse effects, you are not eligible for coverage under this permit. You must seek coverage under an individual permit.

### **C. The ESA Eligibility Criteria for NOAA Fisheries**

Listed species under the jurisdiction of NOAA Fisheries are the Atlantic Sturgeon and the Shortnose Sturgeon, as well as two species of whales and five species of sea turtles in the marine environment. NOAA Fisheries has also designated critical habitat for Atlantic sturgeon and North Atlantic right whale in Massachusetts and New Hampshire. For facilities previously covered under individual NPDES permits, EPA has reviewed consultations conducted with NOAA Fisheries Protected Resources Division under ESA section 7. All informal consultations were successfully completed and documented that the terms of the permit adequately prevent adverse effects or the take of listed species and adverse effects on critical habitat due to facility discharges.

Concurrently with this Draft Permit, EPA has provided NOAA Fisheries with EPA's assessment of potential impacts of the Draft Permit on shortnose sturgeon, Atlantic sturgeon, two protected species of whales and five species of sea turtles, as well as designated critical habitat for Atlantic sturgeon and North Atlantic right whale for existing facilities eligible for coverage under the proposed AQUAGP. EPA's assessment of the potential impacts and preliminary finding that the Draft AQUAGP may affect but is not likely to adversely affect listed species or critical habitat will be presented to NOAA Fisheries Protected Resources Division during the public comment period. EPA is seeking concurrence from NOAA Fisheries with its preliminary finding for these previously permitted, existing facilities.

For facilities seeking coverage under the AQUAGP for the first time, EPA will review the information provided in the NOI and work with NOAA Fisheries to determine whether there are likely to be adverse effects on an individual basis. Information that must be included in the NOI related to endangered species under the jurisdiction of NOAA Fisheries:

- Identify if the discharge is located in the:
  - Merrimack River (between Lawrence, MA and the Atlantic Ocean);
  - Connecticut River (between MA/CT state line and Montague, MA);
  - Coastal Areas of Massachusetts or New Hampshire
- Identify if the facility discharges into marine water.
- Identify if there has been any previous formal or informal consultation with NOAA Fisheries, and the result of the consultation.

#### **D. Submittal of Notice of Intent**

Once the ESA eligibility requirements of Part B and C of this Appendix have been met, and you have determined NHPA eligibility (see Appendix 3), you may submit the Notice of Intent. Signature and submittal of the NOI constitutes your certification, under penalty of law, of eligibility for permit coverage under 40 C.F.R. § 122.21.

#### **E. Duty to Implement Terms and Conditions upon which Eligibility was Determined**

You must comply with any terms and conditions imposed under the ESA eligibility requirements to ensure that your discharges and related activities do not pose adverse effects or jeopardy to listed species and/or critical habitat. If the ESA eligibility requirements of this permit cannot be met, then you may not receive coverage under this permit and must apply for an individual permit.

#### **F. Services Information**

United States Fish and Wildlife Service:

National websites for Endangered Species Information:

Endangered Species home page: <https://www.fws.gov/endangered/?ref=topbar>

Section 7 Consultations:

<https://www.fws.gov/endangered/what-we-do/consultations-overview.html>

Information, Planning, and Conservation System (IPAC): <http://ecos.fws.gov/ipac/>

U.S. FWS – Region 5, Supervisor  
New England Field Office  
U.S. Fish and Wildlife Services  
70 Commercial Street, Suite 300  
Concord, NH 03301

NOAA Fisheries:

Website: <https://www.fisheries.noaa.gov/topic/endangered-species-conservation>

NOAA Fisheries  
Greater Atlantic Regional Fisheries Office  
Protected Resource Division  
Attn: Endangered Species Coordinator  
55 Great Republic Drive, Gloucester, MA 01930

Natural Heritage Network

The Natural Heritage Network (NHN) comprises 75 independent heritage program organizations located in all 50 states, 10 Canadian provinces, and 12 countries and

territories located throughout Latin America and the Caribbean. These programs gather, manage, and distribute detailed information about the biological diversity found within their jurisdictions.

In New Hampshire, the Natural Heritage Bureau, within the Division of Forests and Lands, focuses on protection of rare plants and natural communities. The Bureau has locational information on rare plants, wildlife, and natural communities by town and can be accessed at: <https://www.nhdf.org/About-Us/Natural-Heritage-Bureau>

New Hampshire Fish and Game Department's Nongame and Endangered Wildlife Program also maintains information on rare wildlife, including Wildlife Action Plans accessible at <https://wildlife.state.nh.us/nongame/>.

In Massachusetts, the Division of Fisheries and Wildlife's Natural Heritage and Endangered Species Program is responsible for conservation and protection of rare species and natural communities. The Program, accessible at <https://www.mass.gov/orgs/masswildlifes-natural-heritage-endangered-species-program>, maintains information about the presence and distribution of rare species in Massachusetts.

In Vermont, the Vermont Fish & Wildlife Department in the Agency of Natural Resources is responsible for conservation of fish, wildlife and plants and their habitats. More information on this program and on endangered and threatened species in Vermont can be found at, <https://vtfishandwildlife.com/conservation-planning/endangered-and-threatened-species>.

**U.S. Fish and Wildlife IPaC system instructions**  
**Appendix 2 – Attachment 1**

Use the following protocol to determine if any federally listed species or designated critical habitats under USFWS jurisdiction exist in your action area:

Enter your project specific information into the “Initial Project Scoping” feature of the Information, Planning, and Conservation (IPaC) system mapping tool, which can be found at the following location:

<http://ecos.fws.gov/ipac/>

1. Indicate the action area<sup>7</sup> for the site by either:
  - a. Drawing the boundary on the map; or
  - b. Uploading a shapefile.
2. Select “continue”.
3. Click on the “SEE RESOURCE LIST” button and on the next screen you can export a trust resources list. This will provide a list of natural resources of concern, which will include an Endangered Species Act Species list. You may also request an official species list under “REGULATORY DOCUMENTS”. Save copies and retain for your records.

---

<sup>7</sup> The action area is defined by regulation as all areas to be affected directly or indirectly by the action and not merely the immediate area involved in the action (50 CFR §402.02). This analysis is not limited to the “footprint” of the action nor is it limited by the Federal agency's authority. Rather, it is a biological determination of the reach of the proposed action on listed species. Subsequent analyses of the environmental baseline, effects of the action, and levels of incidental take are based upon the action area.

The documentation used by a Federal action agency to initiate consultation should contain a description of the action area as defined in the Services' regulations and explained in the Services' consultation handbook. If the Services determine that the action area as defined by the action agency is incorrect, the Services should discuss their rationale with the agency or applicant, as appropriate. Reaching agreement on the description of the action area is desirable but ultimately the Services can only consult when an action area is defined properly under the regulations.

For CAAP facility discharges or discharge related activities, the action area should encompass the following:

- The immediate vicinity of, or nearby, the point of discharge into receiving waters.
- An area downstream from or surrounding the point of discharge in the receiving water reasonably expected to influence the waterbody

The action area will vary with the nature and quantity of the discharges and the type of receiving waters, among other factors.